



**BOSCH**

**Register** your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:  
**[bosch-home.com/  
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



# Citrus press

**MUZS68ZP**

|             |                      |                |   |
|-------------|----------------------|----------------|---|
| <b>[de]</b> | Gebrauchsanleitung   | Zitruspresse   | 6 |
| <b>[fr]</b> | Manuel d'utilisation | Presse-agrumes | 7 |
| <b>[it]</b> | Manuale utente       | Spremiagrumi   | 8 |



<https://digitalguide.bsh-group.com?mat-no=8001281981>



**[de]** Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie die Webseite, um die erweiterten Hinweise zur Benutzung zu öffnen. Dort finden Sie zusätzliche Informationen zu Ihrem Gerät oder Zubehör.

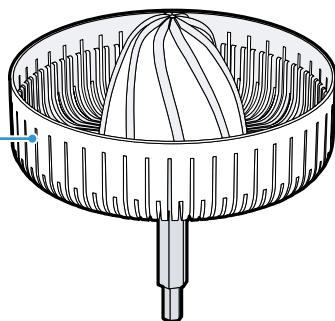
---

**[fr]** Scanner le code QR ou visiter le site Web pour ouvrir les informations d'utilisation complémentaires. Vous y trouverez des informations supplémentaires concernant votre appareil ou accessoire.

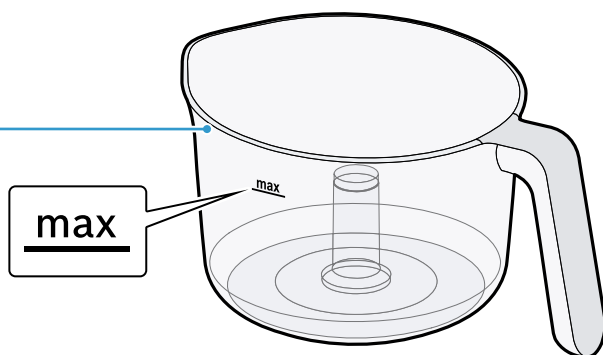
---

**[it]** Scansionare il codice QR oppure visitare il sito Web per indicazioni dettagliate sull'uso. Si trovano informazioni aggiuntive sull'apparecchio o gli accessori.

2



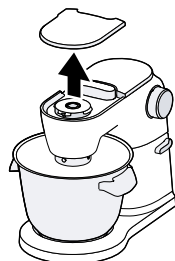
1



1

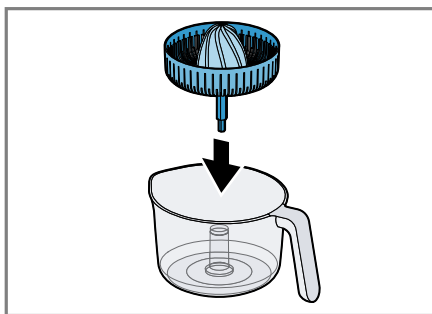


A

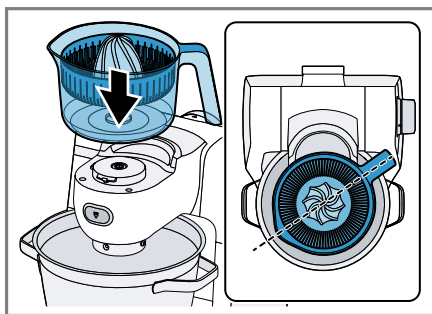


B

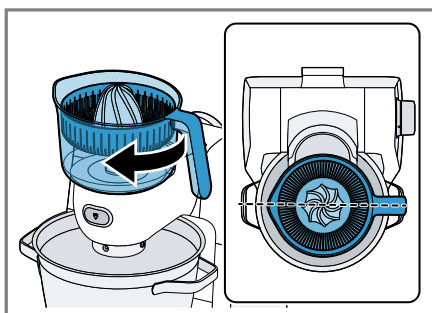
2



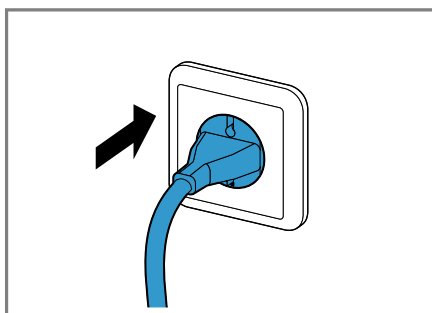
3



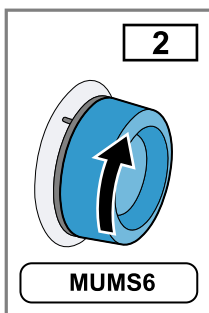
4



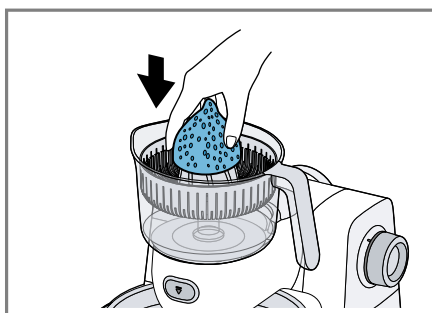
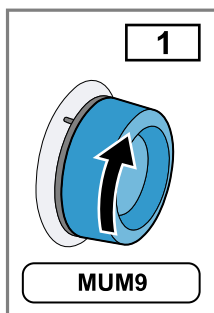
5



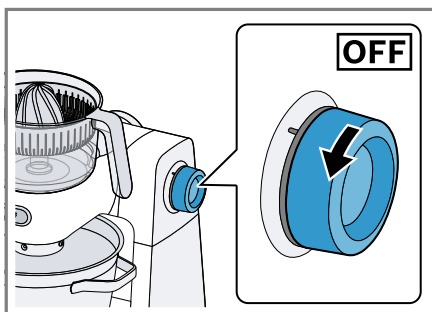
6



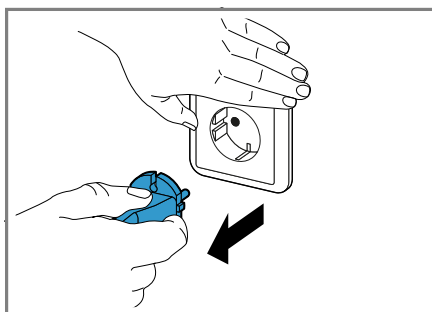
7



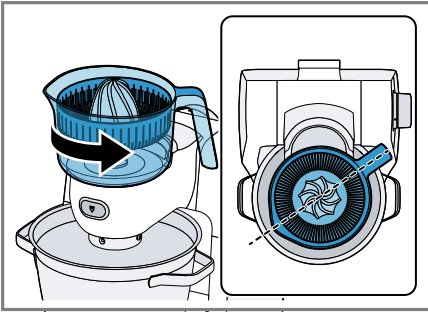
8



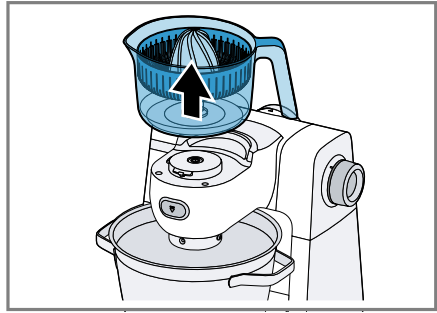
9



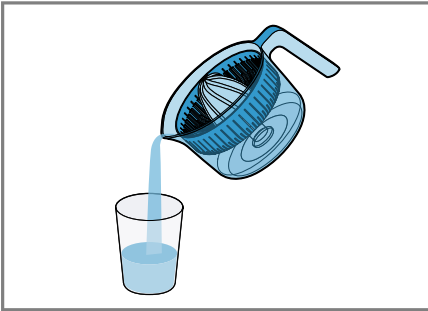
10



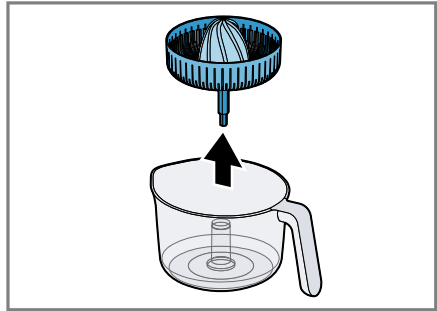
11



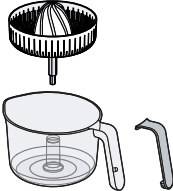
12



13



14

|                                                                                    |   |   |   |   |   |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |  |  |

15



## Sicherheit

- Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig.
- Beachten Sie die Anleitung des Grundgeräts.

Verwenden Sie das Zubehör nur:

- mit einer Küchenmaschine der Baureihe MUMS6, MUM9.
- mit Originalteilen und -zubehör.
- zum Auspressen von Zitrusfrüchten.
- ▶ Das Zubehör nie am Grundgerät zusammenbauen.
- ▶ Das Zubehör nur bei Stillstand des Antriebs und ausgestecktem Gerät aufsetzen und abnehmen.
- ▶ Das Zubehör nur in der dafür vorhergesehenen Arbeitsposition verwenden.

## Bestandteile

→ Abb. **1**

|          |                        |
|----------|------------------------|
| <b>1</b> | Behälter               |
| <b>2</b> | Sieb mit Auspresskegel |

## Übersicht der Grundgeräte

Dieses Zubehör kann mit verschiedenen Grundgeräten verwendet werden. Bereiten Sie Ihre Küchenmaschine vor, wie abgebildet.

→ Abb. **2**

|          |                                   |
|----------|-----------------------------------|
| <b>A</b> | Küchenmaschine der Baureihe MUMS6 |
| <b>B</b> | Küchenmaschine der Baureihe MUM9  |

## Zubehör verwenden

→ Abb. **3 - 14**

**Tipp:** Reinigen Sie nach dem Gebrauch sofort alle Teile, damit die Rückstände nicht antrocknen.

## Reinigungsübersicht

Reinigen Sie die einzelnen Teile, wie in der Tabelle angegeben.

**Hinweis:** Um Verschmutzungen unter der Griffschale zu entfernen, die Taste am Griffende drücken und die Griffschale abnehmen.

→ Abb. **15**



## Sécurité

- Lisez attentivement cette notice.
  - Observez la notice de l'appareil de base.
- Utilisez uniquement l'accessoire :
- avec un robot culinaire de la série MUMS6, MUM9.
  - avec des pièces et accessoires d'origine.
  - pour presser des agrumes.
- ▶ Ne jamais assembler l'accessoire sur l'appareil de base.
  - ▶ Mettre en place et retirer l'accessoire uniquement après immobilisation de l'entraînement et débranchement de l'appareil.
  - ▶ Utiliser uniquement l'accessoire dans la position de travail prévue à cet effet.

## Composants

→ Fig. **1**

- |          |                             |
|----------|-----------------------------|
| <b>1</b> | Récipient                   |
| <b>2</b> | Tamis avec cône de pressage |

## Aperçu des appareils de base

Cet accessoire peut être utilisé avec différents appareils de base.  
Préparez votre robot pâtissier, comme illustré.

→ Fig. **2**

- |          |                                   |
|----------|-----------------------------------|
| <b>A</b> | Robot pâtissier de la série MUMS6 |
|----------|-----------------------------------|

---

|          |                                  |
|----------|----------------------------------|
| <b>B</b> | Robot culinaire de la série MUM9 |
|----------|----------------------------------|

---

## Utiliser des accessoires

→ Fig. **3** - **14**

**Conseil :** Après utilisation, nettoyer immédiatement toutes les pièces afin d'éviter que les résidus ne se sèchent.

## Guide de nettoyage

Nettoyez les différents composants comme indiqué dans le tableau.

**Remarque :** Pour nettoyer sous la poignée, enfoncer la touche à l'extrémité et retirer la poignée.

→ Fig. **15**



## Sicurezza

- Leggere attentamente le presenti istruzioni.
- Osservare le istruzioni dell'apparecchio base.

Utilizzare l'accessorio soltanto:

- con un robot da cucina della serie MUMS6, MUM9.
- con gli accessori e le parti originali.
- Per spremere agrumi.
- ▶ Non assemblare mai l'accessorio sull'apparecchio base.
- ▶ Applicare e rimuovere l'accessorio solo ad ingranaggio fermo ed apparecchio scollegato.
- ▶ Utilizzare l'accessorio soltanto nell'apposita posizione di lavoro.

## Componenti

→ Fig. **1**

|          |                               |
|----------|-------------------------------|
| <b>1</b> | Recipiente                    |
| <b>2</b> | Filtro con cono di spremitura |

## Panoramica degli apparecchi base

Questo accessorio può essere impiegato con diversi apparecchi base. Preparare il robot da cucina come illustrato.

→ Fig. **2**

|          |                                   |
|----------|-----------------------------------|
| <b>A</b> | Robot da cucina della serie MUMS6 |
|----------|-----------------------------------|

|          |                                  |
|----------|----------------------------------|
| <b>B</b> | Robot da cucina della serie MUM9 |
|----------|----------------------------------|

## Utilizzo degli accessori

→ Fig. **3 - 14**

**Consiglio:** Pulire tutte le parti subito dopo l'uso per prevenire l'essiccamento dei residui.

## Panoramica per la pulizia

Pulire i singoli componenti come indicato nella tabella.

**Nota:** Per rimuovere la sporcizia sotto la maniglia, premere il pulsante all'estremità della maniglia e togliere la maniglia.

→ Fig. **15**





A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the pencil icon and extending across the page. The lines are evenly spaced and cover the majority of the page area.

[illegible]

This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 20 evenly spaced horizontal blue or grey lines across the entire width of the page, typical of notebook paper. There are no margins, text, or other markings present.



## Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

**[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)**



## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

**[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)**

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

**BSH Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

A Bosch Company



**8001284565** (030503)

de, fr, it